

Thanks for choosing our product, hope that you can enjoy the fashionable appearance and high

Note: When you receive our product ,please charge them with the charging case before use.

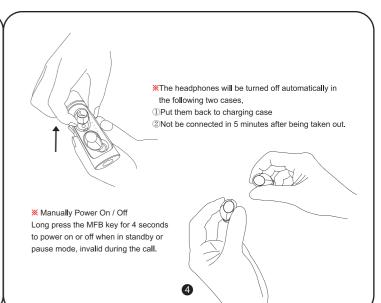
Identifying Key Parts

- Charging Case 2 Charging Indicator Ear tip 6 Charging Pin
- Charging
- Fully charge the headphone and the charging case before the first use. Open the lid of micro USB port

2

Getting Start

 $\ensuremath{\mbox{\Large 1}}\mbox{\mbox{Hold}}$ the charging case with one hand and rotate it with the other hand to open it. ②Automatically power on after taking out the headphones,enter pairing mode. ③Search and select "HT-BT02" on your phone or other bluetooth devices , you will hear a prompt "pairing success".



Wearing

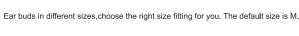


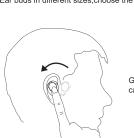




6 Microphone

Multi-function Button(MFB)





Gently insert the headphone into your inner canal ,turn and lock to get a comfortable fit.

6

Functions

Operate MFB to get certain functions as below:

Play/Pause When standby:

• Short press MFB(R or L)to get music play,

Short press again to pause

Double press MFB(R) to increase the volume

Double press MFB (L) to decrease the volume. Previous Track / Next Track Long press MFB(R) for 2 seconds to next track.

X Above functions(Volume+ / Volume-&Previous Track / Next Track) do not work when the headphone is used alone. But you can operate them on the connected device

6

Functions

(C) Host and Vice • If you needn't to establish the host, the left headphone is defaulted as the host. If you want to establish the right as host:
Manually power off, long press the two headphones' MFB for 6 seconds at the same time, the red and blue's light would flash alternately, double press the right as the host .(another one is vice .) When there is an incoming call ,the host one will response.

The vice cannot be used alone, it would be paired automatically within 6 seconds

after it is taken out of the charging case, and the vice can synchronize audio of the

3

host and device during using. The following functions only valid by the host: Answer / End a Call

When there's an incoming call, short press the host MFB once to answer, and end it by short pressing MFB again.

When there's an incoming call, long press the host MFB for 2 seconds to reject.

On a call, long press MFB for 2 seconds to mute, and long press 2 seconds to resume

7

Safety Rules

 Avoid dropping. • Use original or certified cables. \bullet Never disassemble or repair your headphone for any reasons to avoid any damage

• Keep the headphone dry and do not submerge in water. • Keep out of reach of children, small parts can cause swallowing. At the same time, avoid using the LED indicator close to the eyes of children or animals

• Do not use this headphone during a thunderstorm to avoid irregular function and ncreased risk of the electric shock

 $_{\bullet}$ Clean with a dry and soft lint-free cloth, do not clean with harsh chemicals or strong • The product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire and ect.

Hearing Safety

8

• Do not adjust the volume so high that you may unable to hear your surroundings. Do not use headphones while driving. • In potentially dangerous environments, please be cautious or suspended

• To avoid damage, do not listen under the high volume for a long time.

sic Parameters		
Bluetooth version	4.2	
Frequency response	20 HZ - 20KHZ	
Bluetooth Range	≥10m/33ft	
Input	DC5V	
Play time	2.5 hours(per charge); 10 hours(with charging case's support)	
Charging time	1~1.5 hours(headphones); 2~2.5hours (charging case)	
Bluetooth profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP	
Waterproof	IPX5	
Weigh	9g(headphones) / 58g(charging case)	

Customer Service

18-Month Limited Warranty Lifetime Technical Support

Charging case *1pcs *2pcs Ear buds *2pairs Charging cable *1pcs User manual

Packing list

MFB

FAQs / Trouble shooting

Q:The headphone does not respond when i get them from the charging case,it can not turn on automatically

A:Please check power of the charging case. If there is not enough power ,the headphone can not automatically power on when you take out it from the charging case, you need to turn on by manually long pressing MFB for 4 seconds.

FAQs / Trouble shooting

 $\ensuremath{\mathbf{Q}}\xspace$:When I use the device to listen to music with headphones and $\ensuremath{\text{watch}}\xspace$ the webpage . when an audio is also playing, at this time two sounds will interfere with each other,

A:This is normal situation , you don't worry about the problem of headphone. The device is in conflict when dealing with mobile software. Turn off the audio of the webpage. You can continue to enjoy the music. *You can check :you just use mobile phone players rather than using headphones to play, and then you can confirm this is the problem about mobile phone software

handling.(Some of iPhone type will not happen) Q:I have established a connection on my smart phones, but i couldn't hear anything

A::Please make sure that you adjust the volume of both devices. The smartphone requires that you set the Bluetooth headset as an audio output device . Please read the detailed instructions of your smart phone.if you use a music player or other bluetooth device ,please confirm if it supports the profile of A2DP stereo music.

1

FAQs / Trouble shooting

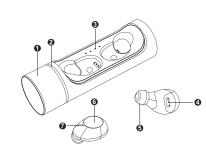
Q:Why is the connection unstable and cut out immediately? A:Please make sure that there is no radio or WIFI interference nearby between the headphone and your device .

Q:The sound is not very clear or the caller cannot hear my voice clearly. A:Please adjust the volume of your phone or headphone .Make sure there is no source of interference nearby.

> After-sale emailbox :EEstavel@163.com € R 43 KHS FC (€ X

当社の製品をお買い求めいただきまして、誠にありがとうございます。本製品のファッショナブルな外観と高品質のステレオをどうぞお楽しみください。 ご注意: 当製品の初期使用の前には充電ケースにイヤホンを装着し、充電を行なってください。

重要なパーツを識別する



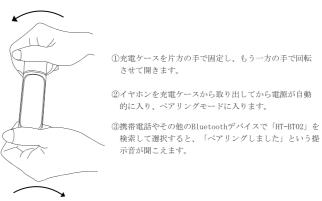
- - 2 充電インジケータ 3 LEDランプ 4 イヤーティップ 6 充電端子 6 アイク
 - **②** 多機能ボタン (MFB)

最初の使用の前に、充電ケースとともにイヤホンをフルチャージしてください。

充電について

micro USB ポートの蓋を開ける

はじめに



●ホストを設置する必要がないなら、左のイヤホンがデフォルトのホストになります。

●ホストを設置したい場合: 手動で電源オフの状態では、LEDランプは赤と青で交互に点滅するまで二つイヤホンのMFBボ

タンを同時に6秒間長押しします。右のイヤホンを2回押してホストとして設置できます(左

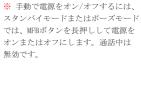
のイヤホンは副機になります)。電話が来ているとき、ホストで応答することができます。

※副機は単独で使用できません。副機を充電ケースから外して6秒以内に自動的にホストとペ アリングできます。そんな時、副機はホストとデバイスのオーディオを同期させることができます。

着信があるとき、ホストのMFBボタンを短く押すと応答できます。もう一度MFBボタンを短く押すと、終了できます。

5中にMFBを2秒間長押ししてミュートになり、もう一度2秒間を押すとマイクを再開します。

19



安全上のご注意 ・落下を避けてください。

ないでください。

聴覚安全のため

●純正品または認証済みのケーブルをご使用ください。

●製品を日光や過度の熱などにさらされてはいけません。

● 聴覚の損傷を避けるために、高音量で長時間聴かないでください。

●周囲の音が聞こえないほど音量を大きくしないでください。

運転中はイヤホンを使用しないでください。

ンの使用を停止してください。

●イヤホンを乾燥した状態に保ち、水に浸さないでください。

損傷や危険を避けるために、イヤホンを分解したり改造したりしないでください。

さい。子供や動物の目の近くでLEDインジケータを使用しないでください。

小さな部品は窒息の危険がありますので、子供の手が届かないところに保管してくだ

製品故障または感電の危険がありますので、雷雨時にはこのイヤホンを使用しないで

●糸くずが出ない柔らかい布で拭いてください。過酷な化学薬品や強力な洗剤を使用し

●潜在的な危険がある環境においては、ご注意をお願いいたします。必要なら、イヤホ

①イヤホンを充電ケールに戻します。 ②イヤホンは充電ケースから取り出して五分以内に接続

装着について

基本仕樣

Bluetooth 規格

周波数応答

充電電圧

再生時間

充電時間

防水

重量

Bluetoothプロフィール

Bluetooth範囲



イヤホンのサイズはS M Lの3段階のサイズをご用意しております。最適なサイズをお選 びください。初期設定ではあらかじめMサイズのものが装着された状態です。



4.2

20 HZ - 20KHZ

2.5時間(一回充電);10時間(充電ケースの サポートがあれば))

1~1.5時間 (イヤホン);2~2.5時間(充電

9g(イヤホン) / 58g(充電ケース)

HSP/HFP/A2DP/AVRCP

21

≥10m/33ft

DC5V

機能について 多機能ボタン (MFB) を使い以下の操作を行うことができます。

スタンバイ時

◎ 再生/一時停止

・多機能ボタン (RまたはL) を短く1回押すと再生されます。 ・もう一度ボタンを押すと一時停止になります。 ◎ 音量を上げる/音量を下げる

・音量を上げたいときはMFB(R)を2回押す。 ・音量を下げたいときはMFB(L)を2回押す。

◎ 前のトラック/次のトラック MFB (R) を2秒間長押すと、次の曲にスキップします。

MFB (L) を2秒間長押すと、前の曲にスキップします。 以上の機能(再生/一時停止を除いて)は、イヤホンのR側またはL側単独で使用する時に 効きません。しかし、接続されたデバイスで操作することができます。

カスタマーサービス パッキング リスト

よくあるQ&A

(国) 18ヵ月間の保証期間

Q:イヤホンを充電ケースから出しましたけど、全く反応がありません、自動的にオンに することはできません。

A:充電ケースの電量の残量を確認してください。電源がなくなった場合は、充電ケース

充電ケーブル ● 一生の技術サポートを提供する ユーザーマニュアル *1冊

充電ケース

イヤーピース

イヤホン

*1本

*2個

*2組

*1本

から取り出したけど、自動的にオンにすることはできません。そんな時、手動でMFBボ タンを4秒間長く押して電源を入れてください。

22

よくあるQ&A

機能について

以下の機能は、ホストのみで操作できます。

着信があるとき、ホストMFBを2秒間長押しして拒否できます。

◎ コールを応答/終了

◎ 拒否

⊚ミュート

◎ ホストと副機

MFB

Q:Bluetoothイヤホンに接続されたデバイスで音楽を聴く時、同じデバイスを使用してウェ ブサイトを閲覧して、ウェブサイトのオーディオも同時に再生している時、2つの音が互 いに干渉します。うるさくなります。 A:この状況は正常ですので、心配しないでください。携帯はソフトを処理する際に混乱し

ています。こんな時、ウェブサイトの音声をオフにして正常になれます。 ※確認手順:イヤホンを使用せずに電話のスピーカーのみを使用すると、それがソフトウ

ェア処理の混乱の結果であることを確認できます(一部のアップルはこのような状況には なりません)。

Q:イヤホンと携帯と接続しましたが、何も聞けませんでした。 A:イヤホンと携帯両方の音量を調整してください。スマートフォンでは、Bluetoothヘッドセッ

トをオーディオ出力デバイスとして設定する必要があります。スマートフォンの説明を参照し てください。音楽プレーヤーやその他のBluetoothデバイスを使用している場合は、A2DPステレ オミュージックプロファイルに対応しているかどうかをご確認ください。

23

よくあるQ&A

Aufladen

Spielen/Pause

Wenn Standby:

Q:どうして接続が安定せず、断続的に切断されますか。 A:イヤホンとBluetoothデバイスの間に何か干渉する物 (ラジオや無線LANの干渉など) があるかどうかことを確認してください。

Q:このイヤホンの音ははっきりしていません/発信者は私の声をはっきりと聞くことが

できません. A:イヤホンと携帯の音量を調整してください。近くに干渉源があるかどうかをご確認

24

Laden Sie den Kopfhörer und den Ladekoffer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

品質保証書

無償修理をさせてい

	弊社は厳密なる品質管理、検査のもとに本製品を販 万一故障した場合は上記の品質保証規定の範囲内で ただきます。			
品名/型番 ワイヤレススポーツ仕様イ		:様イヤホン HT-BT02		
	保証期間	※お客様	※販売店	

お名前 お名前 ※印欄に記入がない場合は無効ですので、必ず記入の有無をご確認くださ い。もし記入がない場合は直ちにお買上の販売店にお申し出ください。また、 通販等でのお買い上げの場合は商品着荷時の送り状を貼り付けてください。 なお、本書は再発行しませんので大切に保管してください。 販売店様へのお願い

カスタマーサービスメール: jpestavel@yahoo.co.jp € R & K FC (€ X

お買上日及び貴店の住所・名称・電話番号を記入の上、お客様にお渡しく

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for

compliance could void the user's authority to operate the equipment

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hinweis: Wenn Sie unser Produkt erhalten, laden Sie es bitte vor Gebrauch mit dem Identifizieren wichtiger Teile

modische Aussehen und die hochwertige Stereoanlage genießen können.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie das



1 Ladekoffer 2 Ladeanzeige 3 Anzeigen Led 4 Ohrstöpsel 6 Ladepin

6 Mikrofon

Öffnen Sie den Deckel des Micro-USB-Anschlusses

Anfangen



①Halten Sie den Ladekoffer mit einer Hand und drehen Sie ihn mit der anderen Hand, um ihn zu öffnen. ②Automatische Einschalten nach dem Herausnehmen der Kopfhörer. In den Pairing-Modus wechseln. ③Suchen und wählen Sie "HT-BT02" auf Ihrem Telefon oder anderen Bluetooth-Geräten. Sie

werden einen Hinweis "Pairing-Erfolg" hören.

※ Manuelles Ein- / Ausschalten Drücken Sie die MFB-Taste zum Einschalten für 4 Sekunden lang, um im Standby- oder Pausenmodus

Funktionen

Sicherheitsregeln

• Vermeiden Sie es zu fallen.

• Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Kabel.

Ablehnen

automatisch ausgeschaltet, ① Legen Sie sie wieder in den Ladekoffer ② Nicht innerhalb von 5 Minuten nach dem Herausnehmen verbunden werden.

XDer Kopfhörer wird in den folgenden zwei Fällen

ein- oder auszuschalten. Während des Anrufs ist es ungültig.

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie MFB des Hosts für 2 Sekunden , um ihn

schalten, und halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um das Mikrofon wieder

Drücken Sie MFB während eines Anrufs für 2 Sekunden, um die Funktion stumm zu

• Halten Sie den Kopfhörer trocken und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.Außerhalb

der Reichweite von Kindern aufbewahren, kleine Teile können zum Verschlucken führen.

Tragen



Multifunktions-Taste (MFB) Funktionen Betreiben Sie MFB, um bestimmte Funktionen wie folgt zu erhalten:

Drücken Sie die Ohrhörer vorsichtig in Ihren Gehörgang und stellen Sie die Ohrhaken ein, um einen angenehmen Sitz zu bekommen.

Drücken Sie zweimal MFB (L), um die Lautstärke zu verringern. O Vorheriger Track / Nächster Track

Drücken Sie zweimal MFB (R), um die Lautstärke zu erhöhen,

Drücken Sie kurz MFB (R oder L), um Musik zu spielen.

Kurz drücken erneut, um zu pausieren

Grundparameter

Bluetooth-Version

Drücken Sie MFB (R) für 2 Sekunden bis zum nächsten Track, Drücken Sie MFB (L) für 2 Sekunden bis zum vorherigen Track.

MFB

X Die obigen Funktionen (Lautstärke + / Lautstärke - & Vorheriger Track / Nächster Track) funktionieren nicht, wenn der Kopfhörer allein verwendet wird. Aber Sie können sie auf dem angeschlossenen Gerät betreiben.

O Host und Vize • Wenn Sie den Host nicht einrichten müssen, ist der linke Kopfhörer als Host voreingestellt. • Wenn Sie das Recht als Host etablieren möchten: Manuell ausschalten. Drücken Sie die MFB der beiden Kopfhörer für 6 Sekunden gleichzeitig. Das Licht von Rot und Blau würde abwechselnd blinken. Drücken Sie

kann das Audio des Hosts und des Geräts während der Verwendung synchronisieren. Die folgenden Funktionen sind nur vom Host gültig: Annehmen / Beenden eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz MFB des Hosts, um ihn zu beantworten, und beenden Sie ihn durch erneutes kurzes Drücken von MFB.

• Vermeiden Sie gleichzeitig, die LED-Anzeige in der Nähe der Augen von Kindern oder

Kundendienst Ladekoffer * 1 Stück

18 Monate beschränkte Garantie Konfhörer Ohrstöpsel Ladekabel Lebenslanger technischer Support

 ${\bf Q:} Der\ Kopfh\"{o}rer\ reagiert\ nicht,\ wenn\ ich\ ihn\ aus\ dem\ Ladekoffer\ hole.\ Er\ kann\ sich\ nicht$

automatisch eingeschaltet werden. Sie müssen ihn durch langes Drücken von MFB

A:Bitte überprüfen Sie die Stromversorgung des Ladekoffers. Wenn Sie ihn aus dem Ladekoffer herausnehmen, kann der Kopfhörer wegen mangelner Kraft nicht

FAQs / Fehlerbehebung

anzuschauen. Wenn gerade ein Audio abgespielt wird, stören sich zu diesem Zeitpunkt zwei Klänge, so ein Rauschen. A:Das ist normale Situation. Sie müssen sich nicht um das Problem des Kopfhörers

💥 Sie können überprüfen: Sie verwenden nur Handy-Player, anstatt mit Kopfhörern zu

A:Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Lautstärke beider Geräte anpassen. Das Smartphone erfordert, dass Sie das Bluetooth-Headset als Audio-Ausgabegerät einstellen. Bitte lesen Sie die detaillierten Anweisungen Ihres Smartphones. Wenn Sie einen Musik-Player oder ein anderes Bluetooth-Gerät verwenden, überprüfen Sie bitte, ob das Profil von

Sicherheitsregeln

 Zerlegen oder reparieren Sie den Kopfhörer niemals aus irgendwelchen Gründen, um Schäden und Gefahren zu vermeiden. Verwenden Sie diesen Kopfhörer nicht während eines Gewitters, um eine unregelmäßige Funktion und ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.

• Reinigen Sie mit einem trockenen und weichen, fusselfreien Tuch, nicht mit aggressiven Chemikalien oder starken Reinigungsmitteln. • Das Produkt darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer usw. ausgesetzt

Gehörsicherheit • Um Schäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange unter hoher Lautstärke zu. • Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, falls Sie Ihre Umgebung nicht hören können.

Verwenden Sie keine Kopfhörer während der Fahrt.

34

• In potenziell gefährlichen Umgebungen seien Sie bitte vorsichtig oder suspendiert.

20 HZ - 20KHZ Frequenzgang Bluetooth Reichweite ≥10m/33ft DC5V 2,5 Stunden (pro Aufladung); 10 Stunden (mit Spielzeit 1 ~ 1,5 Stunden (Kopfhörer); 2 ~ 2,5 Stunden Ladezeit HSP/HFP/A2DP/AVRCP Bluetooth-Profil Wasserdichtes L IPX5 9g (Kopfhörer) / 58g (Ladekoffer) 35

FAQs / Fehlerbehebung

A:Bitte stellen Sie die Lautstärke Ihres Handys oder Kopfhörers ein. Stellen Sie sicher,

€ R 45 Km FC (€ 🗵 38

Q:Warum ist die Verbindung instabil und sofort abgeschaltet?

A:Bitte stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Kopfhörer und Ihrem Gerät keine Funk- oder WLAN-Interferenzen in der Nähe befinden. Q:Der Ton ist nicht klar oder der Anrufer kann meine Stimme nicht deutlich hören.

Nach verkauf briefkasten: EEstavel@163.com



FAQs / Fehlerbehebung

für 4 Sekunden einschalten

zweimal die rechte Taste als Host (eine andere ist Vize). Wenn ein Anruf eingeht, antwortet der Host. Der Vize kann nicht allein verwendet werden, es würde automatisch innerhalb von 6 Sekunden nach dem Herausnehmen aus dem Ladekoffer gepaart werden. Der Vice

32

Packliste

* 2 Stück * 2 Paare * 1 Stück Benutzerhandbuch * 1pcs

36

Q:Wenn ich das Gerät verwende, um Musik mit Kopfhörern zu hören und die Webseite

A2DP-Stereo-Musik unterstützt wird.

kümmern. Beim Umgang mit mobiler Software ist das Gerät in Konflikt. Deaktivieren Sie das Audio der Webseite. Sie können weiterhin die Musik genießen.

spielen, und dann können Sie bestätigen, dass dies das Problem bei der Handhabung von Mobiltelefon-Software ist. (Einige von iPhone Typ wird nicht passieren) Q: Ich habe auf meinen Smartphones eine Verbindung hergestellt, aber ich konnte nichts

37